

APR 25 1990

S

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

UN/SA COLLECTION



Совет Безопасности

Distr.
GENERALS/21259
20 April 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 20 АПРЕЛЯ 1990 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В соответствии с Вашей просьбой прилагаю для распространения в качестве документа Совета Безопасности текст заявления, с которым я выступил вчера, 19 апреля 1990 года, в ходе неофициальных консультаций Совета Безопасности.

Хавьер ПЕРЕС де КУЭЛЬЯР

Приложение

ЗАЯВЛЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ В ХОДЕ НЕОФИЦИАЛЬНЫХ КОНСУЛЬТАЦИЙ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, СОСТОЯВШИХСЯ 19 АПРЕЛЯ 1990 ГОДА

Благодарю Вас за проведение этого неофициального заседания Совета Безопасности. Оно предоставляет мне возможность сообщить Совету о недавних событиях, связанных с добровольной демобилизацией никарагуанского сопротивления, и просить у Совета одобрения тех мер, которые я предлагаю принять, с тем чтобы обеспечить выполнение ГНООН в ЦА тех функций, которые предусмотрены для нее в этом процессе.

С большим удовлетворением сообщаю членам Совета Безопасности, что сегодня ранним утром в Манагуа после заседания, длившегося всю ночь, был подписан ряд соглашений о прекращении огня, создании зон безопасности и графике добровольной демобилизации участников никарагуанского сопротивления. В заседании участвовали представители правительства Никарагуа, представители вновь избранного президента, представители северного, центрального и атлантического фронтов никарагуанского сопротивления, а также архиепископ Манагуа кардинал Обандо Браво. Главный военный наблюдатель ГНООН в ЦА и заместитель моего личного представителя в мирном процессе в Центральной Америке также принимали участие в заседании, но не подписывали соглашений.

Основными пунктами соглашений по северному и центральному фронтам являются следующие:

- а) прекращение огня сегодняшнего дня в 12 ч. 00 м. местного времени под контролем, как об этом просили стороны, ГНООН в ЦА в сотрудничестве с кардиналом Обандо Браво;
- б) создание пяти зон безопасности, в которые незамедлительно переселятся члены никарагуанского сопротивления. Это переселение должно завершиться к 25 апреля;
- с) вывод вооруженных сил и сил безопасности правительства Никарагуа из зон безопасности и населенных пунктов в пределах 20 км от границ этих зон. Этот вывод должен быть завершен к 21 апреля и будет контролироваться ГНООН в ЦА в сотрудничестве с кардиналом Обандо Браво;
- д) предоставление МКПК гуманитарной помощи членам никарагуанского сопротивления как только они достигнут зон безопасности;
- е) полная демобилизация членов никарагуанского сопротивления при содействии ГНООН в ЦА в период с 25 апреля по 10 июня.

Положения соглашений по атлантическому фронту в целом аналогичны, за исключением того, что в этом районе будут созданы лишь две зоны безопасности и в несколько иные сроки, причем демобилизация будет проведена с 8 по 18 мая.

Надо надеяться, что аналогичное соглашение вскоре будет подписано с представителями южного фронта и таким образом будут охвачены все основные компоненты никарагуанского сопротивления.

Механизмы, согласованные между различными никарагуанскими сторонами, являются важным шагом вперед и, с моей точки зрения, являются практически осуществимыми и приемлемыми. Однако, поскольку они в некоторых аспектах отличаются от тех, которые были предусмотрены в моем докладе от 15 марта (S/21194), я счел целесообразным информировать членов Совета об основных различиях. В их числе можно назвать следующие: во-первых, официальное прекращение огня и разделение сил; во-вторых, тот факт, что зоны безопасности будут значительно большими, чем временные пункты сбора, предусмотренные в моем докладе, и, в-третьих, тот факт, что МКПК будет оказывать гуманитарную помощь членам никарагуанского сопротивления как только они придут в зоны безопасности, т.е. до окончания демобилизации.

Функции, которые никарагуанские стороны просили взять на себя ГНООН в ЦА, можно свести к следующему:

а) наблюдение за прекращением огня и разделением сил в результате вывода вооруженных сил никарагуанского правительства из зон безопасности и прилегающих районов;

б) прием и уничтожение вооружения, военной техники и оборудования, в том числе военной формы членов никарагуанского сопротивления, как это было описано в моих предыдущих докладах Совету Безопасности.

Вторая из этих функций уже включена в расширенный мандат ГНООН в ЦА, который был утвержден Советом Безопасности в резолюции 650 (1990). Однако первая функция, а именно наблюдение за прекращением огня и разделением сил, явится новым элементом мандата ГНООН в ЦА и, таким образом, потребует утверждения Совета Безопасности. Поэтому я обращаюсь сегодня к Вам, г-н Председатель, с просьбой утвердить эту функцию. Между тем я поручил главному военному наблюдателю принять необходимые подготовительные меры для размещения в Никарагуа для этих целей как можно большего числа военных наблюдателей из состава ГНООН в ЦА как только будет получена санкция Совета. Нет необходимости подчеркивать неотложность этого вопроса, поскольку члены Совета примут к сведению, что прекращение огня уже вступило в силу.

В этой связи также настоятельно необходимо направить на места военных наблюдателей на время этапа IV. Представители четырех государств-членов неофициально сообщили мне, что они в принципе готовы предоставить требуемых военнослужащих. Установив сегодня, что ни одна из пяти центральноамериканских стран не возражает против этого предлагаемого изменения в составе ГНООН в ЦА, я сейчас обращаюсь к Вам, г-н Председатель, с тем чтобы просить санкции Совета.

Что касается демобилизации членов никарагуанского сопротивления, то достигнутое сегодня соглашение, на мой взгляд, отвечает изложенному в моем докладе от 15 марта требованию о соблюдении необходимых политических условий, а именно о достижении всеми заинтересованными сторонами соглашения о добровольной демобилизации членов никарагуанского сопротивления до начала осуществления ГНООН в ЦА возложенных на нее функций.

В соответствии с этим я поручил главному военному наблюдателю направить в конце этой недели в Никарагуа по возможности большее число личного состава венесуэльской пехотной роты, которая в настоящее время размещена в Гондурасе. Эта рота теперь будет оказывать помощь в демобилизации членов никарагуанского сопротивления в Никарагуа. Проведение этой операции в Гондурасе планируется 16 и 18 апреля. Я также предлагаю обратиться к правительству Венесуэлы с просьбой передислоцировать в конце этой недели вторую роту пехотного батальона в Центральную Америку. Наконец, я пытаюсь как можно скорее добиться от ККАБВ утверждения ассигнований, с тем чтобы оставшаяся часть венесуэльского батальона была размещена на местах на следующей неделе.

Как указано в моем докладе Совету Безопасности от 15 марта, добровольная демобилизация никарагуанского сопротивления является одним из важных элементов мирного процесса в Центральной Америке. Я считаю, что достигнутое сегодня соглашение является одним из путей достижения этой долгожданной цели, и я верю, что члены Совета Безопасности разделят это мнение и согласятся на дальнейшее расширение мандата ГНООН в ЦА, с тем чтобы она могла осуществлять контроль за прекращением огня и разделением сил.

Я буду продолжать регулярно информировать членов Совета Безопасности о ходе этого процесса.
